

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES



Oficina de Radiocomunicaciones

T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: de diciembre de 2004 Hora: Página 1/8

Ref.: TCUIT A61
11M(SSC)/0.3061/04

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax:

De: Avram Sion, Jefe, SSC

Respuesta oficial a: brmail@itu.int; Fax: +41 22 730 5785

Cuestiones a: avram.sion@itu.int; Tel.: +41 22 730 5931

Asunto: Números 11.44/11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03)

Muy señor mío,

1. La Oficina de Radiocomunicaciones desea llamar la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los números 11.44 y 11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y de las Reglas de Procedimiento correspondientes así como del *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03).

2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación ya no serán tenidas en cuenta por la Oficina o las administraciones a menos que:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio, y
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número 11.15, y
- la Oficina haya recibido la información de 'diligencia debida' completa presentada de conformidad con la Resolución 49 (Rev. CMR-03),

cuando finalice el periodo reglamentario de siete años contado a partir de la fecha de la recepción de la información para publicación anticipada (API) pertinente, cuando la API se haya recibido después del 22 de noviembre de 1997.

3. En este contexto, la Oficina ha elaborado dos listas de redes indicando la fecha de recepción de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de siete años, comprendida entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2005, como sigue:

el Anexo 1 contiene la lista de redes sobre las cuales la Oficina parece no haber recibido información de notificación, con indicación de los casos en que la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida';

el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió información de notificación, pero

- a) se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o
- b) se inscribió en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable;

El Anexo 2 contiene también una indicación en el caso en que la Oficina no haya recibido aún la información de 'diligencia debida' sobre esas redes.

4. La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número 11.15, antes que expire el plazo reglamentario de siete años, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número 11.32) o con una declaración de que no se completaron con éxito algunos de los procedimientos de coordinación, y con una petición de aplicar las disposiciones de los números 11.32A, 11.35 u 11.41, según el caso, respecto de algunos acuerdos que faltan.

5. Como resultado de las medidas adoptadas según los puntos a) o b) del párrafo 3.2) anterior, se podría todavía presentar una información de notificación adicional antes de que expire el plazo reglamentario de siete años, a fin de cubrir todas las asignaciones de frecuencia incluidas en las solicitudes de coordinación o en la API, según proceda.

6. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenece a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en el apartado 4 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación o publicadas en una API, según el caso, y para las cuales haya finalizado el plazo reglamentario de siete años entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2005.

7. También se llama la atención de su Administración sobre el hecho de que para las redes identificadas con una 'X' en los Anexos, la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida' que, en el caso de las redes sujetas al *resuelve* 1 y al § 1 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03), debe presentarse antes de que expire el plazo reglamentario de siete años al que se ha hecho referencia.

8. Para las redes sobre las cuales ya se ha recibido la información de 'diligencia debida', se solicita a su Administración que verifique si sus redes contienen las asignaciones de frecuencias en bandas de frecuencias no cubiertas por dicha información de 'diligencia debida' y, de ser así, presente la información completa de 'diligencia debida' antes de que finalice ese mismo periodo reglamentario de siete años.

9. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números 11.44/11.44.1 y en el § 10 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03).

10. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación así como la información de 'diligencia debida' no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en los números 11.44/11.44.1, en las Reglas de Procedimiento correspondientes y/o en la Resolución 49 (Rev. CMR-03), según el caso

Le saluda muy atentamente,

Avram Sion
Jefe de la División de coordinación de sistemas espaciales

Adjuntos: Anexo 1 y Anexo 2

PhA/at

ANEXO 1

Redes de satélites sobre las cuales la Oficina no ha recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de enero de 2006

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
NAHUEL-F	ARG		-81.00	19.10.1998	19.10.2005	
INTERSPUTNIK-153.5EQ	BLR	IK	153.50	07.09.1998	07.09.2005	
INTERSPUTNIK-16W-M	BLR	IK	-16.00	17.12.1998	17.12.2005	X
INTERSPUTNIK-27E-Q	BLR	IK	27.00	07.09.1998	07.09.2005	
INTERSPUTNIK-3W-M	BLR	IK	-3.00	17.12.1998	17.12.2005	X
INTERSPUTNIK-3W-Q	BLR	IK	-3.00	07.09.1998	07.09.2005	
INTERSPUTNIK-6W-M	BLR	IK	-6.00	17.12.1998	17.12.2005	X
INTERSPUTNIK-6W-Q	BLR	IK	-6.00	07.09.1998	07.09.2005	X
INTERSPUTNIK-75E-Q	BLR	IK	75.00	07.09.1998	07.09.2005	
INTERSPUTNIK-83W-M	BLR	IK	-83.00	17.12.1998	17.12.2005	X
INTERSPUTNIK-83W-Q	BLR	IK	-83.00	07.09.1998	07.09.2005	X
INTERSPUTNIK-97W-M	BLR	IK	-97.00	17.12.1998	17.12.2005	X
CANSAT-2B	CAN		-70.50	08.10.1998	08.10.2005	X
CANSAT-3A	CAN		-91.00	25.09.1998	25.09.2005	X
CANSAT-3B	CAN		-111.10	25.09.1998	25.09.2005	X
CANSAT-3C	CAN		-114.90	25.09.1998	25.09.2005	X
CANSAT-3D	CAN		-118.70	25.09.1998	25.09.2005	X
CANSAT-3E	CAN		-107.30	25.09.1998	25.09.2005	X
ANIK-F2	CAN		-111.10	25.09.1998	25.09.2005	
CANSAT-6	CAN		-114.90	23.12.1998	23.12.2005	X
LARKSAT-AOR2	CAN		-12.00	28.08.1998	28.08.2005	
LARKSAT-EU1	CAN		-13.50	18.12.1998	18.12.2005	
LARKSAT-NA	CAN		-86.00	28.08.1998	28.08.2005	
LARKSAT-NA2	CAN		-80.00	18.12.1998	18.12.2005	
LARKSAT-POR2	CAN		170.00	28.08.1998	28.08.2005	
CHINASAT-34A	CHN		79.60	04.11.1998	04.11.2005	
CHINASAT-34B	CHN		84.00	04.11.1998	04.11.2005	
CHINASAT-35A	CHN		136.50	04.11.1998	04.11.2005	
CHINASAT-35B	CHN		140.40	04.11.1998	04.11.2005	
CHINASAT-35C	CHN		144.50	04.11.1998	04.11.2005	
EUTELSAT 3-29E	F	EUT	29.00	08.12.1998	08.12.2005	
EUTELSAT-B1-29E	F	EUT	29.00	08.12.1998	08.12.2005	
EUTELSAT-KA-29E	F	EUT	29.00	08.12.1998	08.12.2005	
F-SATDAB-1	F		12.00	17.12.1998	17.12.2005	X
F-SATDAB-2	F		45.00	17.12.1998	17.12.2005	X
GESATCOM-E2	G		-15.00	07.09.1998	07.09.2005	X
GESATCOM-E5	G		-10.00	07.09.1998	07.09.2005	X
NSS-10	HOL		-177.00	08.12.1998	08.12.2005	X

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
NSS-11	HOL		-40.50	08.12.1998	08.12.2005	X
NSS-12	HOL		-21.50	08.12.1998	08.12.2005	
NSS-14	HOL		180.00	16.12.1998	16.12.2005	X
NSS-6	HOL		-40.50	08.12.1998	08.12.2005	X
NSS-7	HOL		-127.00	08.12.1998	08.12.2005	X
NSS-8	HOL		57.00	08.12.1998	08.12.2005	X
NSS-9	HOL		95.00	08.12.1998	08.12.2005	
NSS-KA1	HOL		-133.00	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA2	HOL		-21.50	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA3	HOL		57.00	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA4	HOL		-27.50	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA5	HOL		180.00	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA6	HOL		-60.00	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA7	HOL		-40.50	18.12.1998	18.12.2005	X
NSS-KA8	HOL		-21.50	18.12.1998	18.12.2005	X
PALAPA PAC 113E	INS		113.00	28.09.1998	28.09.2005	X
PALAPA PAC 150.5E	INS		150.50	28.09.1998	28.09.2005	X
PALAPA PAC-X 146E	INS		146.00	24.07.1998	24.07.2005	X
DASH	J		NGSO	03.08.1998	03.08.2005	No aplicable
MDS-1	J		NGSO	21.09.1998	21.09.2005	No aplicable
N-SAT-102.5E	J		102.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-103.5E	J		103.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-122.5E	J		122.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-125.5E	J		125.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-129.5E	J		129.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-141E	J		141.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-147.5E	J		147.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-169W	J		-169.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-172W	J		-172.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-174.5W	J		-174.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-175.5W	J		-175.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-176W	J		-176.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-73E	J		73.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-74.5E	J		74.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-76.5E	J		76.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-79.5E	J		79.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-82.5E	J		82.50	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-84E	J		84.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-86E	J		86.00	02.11.1998	02.11.2005	X
N-SAT-94E	J		94.00	02.11.1998	02.11.2005	X
MEASAT-4	MLA		72.00	21.07.1998	21.07.2005	X
AGILA-A4	PHL		127.00	30.09.1998	30.09.2005	X

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
SIRIUS-3	S		5.20	16.11.1998	16.11.2005	X
SIRIUS-3B	S		5.00	16.11.1998	16.11.2005	X
ST-KA-110	SNG		110.00	02.09.1998	02.09.2005	X
ST-KA-126	SNG		126.00	02.09.1998	02.09.2005	X
ST-KA-88	SNG		88.00	02.09.1998	02.09.2005	X
ST-KA-98.5	SNG		98.50	02.09.1998	02.09.2005	X
INTELSAT6 33E	USA		33.00	30.07.1998	30.07.2005	
USAMMW-7	USA		NGSO	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-26L	USA		-47.00	10.08.1998	10.08.2005	
USASAT-29C	USA		-50.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-29D	USA		25.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-29D	USA		25.00	11.12.1998	11.12.2005	No aplicable
USASAT-29E	USA		111.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-29E	USA		111.00	11.12.1998	11.12.2005	No aplicable
USASAT-29F	USA		175.25	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31A	USA		-147.00	05.11.1998	05.11.2005	X
USASAT-31B	USA		-139.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31C	USA		-119.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31D	USA		-127.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31E	USA		-125.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31F	USA		-123.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31G	USA		-121.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31H	USA		-115.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31I	USA		-113.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31J	USA		-109.20	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31K	USA		-105.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31L	USA		-103.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31M	USA		-101.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31N	USA		-99.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31O	USA		-97.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31P	USA		-95.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31Q	USA		-93.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31R	USA		-91.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31S	USA		-89.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31T	USA		-87.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31U	USA		-85.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-31V	USA		-83.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31W	USA		-81.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31X	USA		-79.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31Y	USA		-77.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-31Z	USA		-75.00	06.11.1998	06.11.2005	X

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
USASAT-32A	USA		-117.00	06.11.1998	06.11.2005	
USASAT-32B	USA		-67.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32C	USA		-58.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32D	USA		-69.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32E	USA		-49.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32F	USA		-47.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32G	USA		28.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32H	USA		-26.20	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32I	USA		-17.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32J	USA		-7.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32K	USA		-21.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32L	USA		2.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32M	USA		30.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32N	USA		36.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32O	USA		38.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32P	USA		40.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32Q	USA		42.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32R	USA		48.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32S	USA		52.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32T	USA		54.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32U	USA		56.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32V	USA		78.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32W	USA		97.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32X	USA		99.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32Y	USA		101.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-32Z	USA		103.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33A	USA		105.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33B	USA		107.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33C	USA		114.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33D	USA		116.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33E	USA		124.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33F	USA		126.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33G	USA		130.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33H	USA		149.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33I	USA		151.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33J	USA		164.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33K	USA		173.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33L	USA		25.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33M	USA		-45.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33N	USA		-43.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33O	USA		68.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33P	USA		72.70	06.11.1998	06.11.2005	X

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
USASAT-33Q	USA		166.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33R	USA		169.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33S	USA		-15.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33T	USA		139.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-33U	USA		-73.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-40B	USA		-135.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-40I	USA		-115.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-40J	USA		-113.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-40Y	USA		-83.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-41T	USA		15.00	06.11.1998	06.11.2005	X
USASAT-42J	USA		116.50	06.11.1998	06.11.2005	X
USGCSS PH5 ATL	USA		-12.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 CONUS	USA		-112.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 E PAC	USA		-135.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 E PAC-2	USA		-130.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 E PAC-3	USA		-151.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 INDOC	USA		60.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 INDOC-2	USA		57.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 MID ATL	USA		-42.50	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 W ATL	USA		-52.50	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 W PAC	USA		175.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 W PAC-2	USA		180.00	24.09.1998	24.09.2005	
USGCSS PH5 W PAC-3	USA		150.00	24.09.1998	24.09.2005	
SIMON BOLIVAR 2	VEN	ASA	-67.00	21.12.1998	21.12.2005	
SIMON BOLIVAR 2A	VEN	ASA	-67.00	21.12.1998	21.12.2005	X
SIMON BOLIVAR 4	VEN	ASA	-61.00	21.12.1998	21.12.2005	X

(*) Véanse los puntos 7 y 8 de este Telegrama Circular.

ANNEX 2

Redes de satélites sobre las cuales se recibió la información de notificación pero fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o inscritas en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable, y para las cuales el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de enero de 2006

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
STRATSAT-1	ARS		29.00	17.08.1998	17.08.2005	X
STRATSAT-2	ARS		41.00	17.08.1998	17.08.2005	X
STRATSAT-3	ARS		73.50	17.08.1998	17.08.2005	X
DEF-R-SAT-1A	AUS		82.00	21.12.1998	21.12.2005	
DEF-R-SAT-2A	AUS		72.00	21.12.1998	21.12.2005	
DEF-R-SAT-3A	AUS		93.00	21.12.1998	21.12.2005	
FEDSAT-1	AUS		NGSO	04.09.1998	04.09.2005	
SACI-1	B		NGSO	15.12.1998	15.12.2005	No aplicable
VIDEOSAT-8	F		3.00	05.08.1998	05.08.2005	
PALAPA PAC-C 146E	INS		146.00	24.07.1998	24.07.2005	
PALAPA PAC-KU 146E	INS		146.00	24.07.1998	24.07.2005	
ASTRO-E	J		NGSO	03.08.1998	03.08.2005	No aplicable
MEASAT-148E	MLA		148.00	11.08.1998	11.08.2005	
MEASAT-91.5E	MLA		91.50	11.08.1998	11.08.2005	
TIUNGSAT-1	MLA		NGSO	12.10.1998	12.10.2005	No aplicable
TONGASAT-H70	TON		70.00	30.11.1998	30.11.2005	
INTELSAT6 157E	USA		157.00	30.07.1998	30.07.2005	X
INTELSAT6 330.5E	USA		-29.50	30.07.1998	30.07.2005	X
ACRIMSAT	USA		NGSO	24.09.1998	24.09.2005	No aplicable
EOS PM	USA		NGSO	24.12.1998	24.12.2005	No aplicable
HESSI	USA		NGSO	23.11.1998	23.11.2005	No aplicable
MAP	USA		NGSO	06.07.1998	06.07.2005	No aplicable
USASAT-25A	USA		-37.50	09.11.1998	09.11.2005	
USASAT-28C	USA		NGSO	01.07.1998	01.07.2005	
VCL	USA		0.00	24.09.1998	24.09.2005	No aplicable

(*) Véanse los puntos 7 y 8 de este Telegrama Circular.